

**PASTOR/PÁRROCO/CHANH XỨ**

Rev. Dickens Remy

**VICAR/VICARIO/PHÓ XỨ**

Rev. Phien Van Pham

**ENGLISH MASS**

Monday-Saturday: 7:30 AM

Saturday Vigil 4:30 PM

Sunday 7:30 AM & 10:30 AM

**CONFESSIONS**

Saturdays

3:00 PM-4:00 PM (located in the corner room in the back of the church)

**MISA EN ESPAÑOL**

Domingo 12:00 PM & 5:00 PM

Miércoles: 6:30 PM

Misa Diaria (Lunes al Sábado) a las 7:30 am (en inglés)

**RECONCILIACIÓN/CONFESIONES**

Miércoles: 6:00 PM (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

Sábado: (Confesiones de las 3:00 pm a las 4:00 pm (en inglés))

**VIỆT NGŨ/ CHƯƠNG TRÌNH THÁNH**

**LỄ**

Thánh Lễ Việt Nam Chiều Thứ Bảy:  
6 giờ 15 chiều

Thánh Lễ Việt Nam Chúa Nhật:  
9 giờ 00 sáng

Thánh Lễ-Thứ Hai Đến Thứ Bảy  
7 giờ 30 sáng (Tiếng Anh)

Thứ Năm: Thánh Lễ Việt Nam (Kính  
Lòng Chúa Thương Xót):  
6 giờ 30 chiều

Thứ Sáu: Thánh Lễ Việt Nam  
6 giờ 30 chiều

**Xưng Tội (trong phòng nhỏ bên  
trái, phía cuối nhà thờ)**

Thứ 5: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt)

Thứ 6: 6 giờ 00 chiều (Tiếng Việt) hoặc  
liên lạc LM. Quán Nhiệm lấy hẹn

Thứ 7: 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều  
(Tiếng Anh)

**OFFICE HOURS/ HORAS DE LA**

**OFICINA/ GIỜ Làm Việc**

Monday/Lunes/Thứ 2- Thursday/Jueves/

Thứ 5: 9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado/Đóng Cửa: 12:00-1:00  
pm

# HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55TH Street, San Diego, CA 92105

August 31st, 2025



## TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

On a sabbath Jesus went to dine at the home of one of the leading Pharisees, and the people there were observing him carefully. He told a parable to those who he had been invited, noticing how they were choosing the places of honor at the table.

- From the Gospel of Luke 14:7-14

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718

Email: [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org)

Website: [www.holyspiritsd.org](http://www.holyspiritsd.org)

Check our website for information about sacraments and ministries.

Consulta nuestro sitio web para obtener información sobre los sacramentos y los ministerios.

Hãy kiểm tra trang web của chúng tôi để biết thông tin về bí tích và các bộ phận.

# WEEKLY PRAYER

## Sunday Readings

**Reading 1:** Sirach 3:17-18, 20, 28-29  
My child, conduct your affairs with humility, and you will be loved more than a giver of gifts.

**Reading 2:** Hebrews 12:18-19, 22-24a  
Brothers and sisters: You have not approached that which could be touched and a blazing fire and gloomy darkness and storm and a trumpet blast and a voice speaking words such that those who heard begged that no message be further addressed to them.

**Gospel:** Luke 14:7-14  
On a sabbath Jesus went to dine at the home of one of the leading Pharisees, and the people there were observing him carefully. He told a parable to those who he had invited, noticing how they were choosing the places of honor at the table. "When you are invited by someone to a wedding banquet, do not recline at table in the place of honor."



### WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page four information about registering.

#### Mass Intentions

Saturday	August 30th	4:30 PM - Teresa Beetlejewski
Sunday	August 31st	7:30 AM - Lorraine Martinez 9:00 AM - Holy Spirit Catholic Church 10:30 AM - Matthew Antipero 12:00 PM - Erica and Jesus - Special Int. 5:00 PM - Aurora Michel
Monday	September 1st	7:30 AM - Nyla Crain Salvador Vidrios
Tuesday	September 2nd	7:30 AM - Joselito Cordero - Special Int. Salvador Vidrios
Wednesday	September 3rd	7:30 AM - Julieanne Leynes - Special Int. Salvador Vidrios
Thursday	September 4th	7:30 AM - Leonardo Castelli
Friday	September 5th	7:30 AM - John Paul and Lucille Dienes Salvador Vidrios
Saturday	September 6th	7:30 AM - Karen Castro

#### Readings for the Week

Monday	1 Thessalonians 4:13-18   Luke 4:16-30
Tuesday	1 Thessalonians 5:1-6, 9-11   Luke 4:31-37
Wednesday	Colossians 1:1-8   Luke 4:38-44
Thursday	Colossians 1:9-14   Luke 5:1-11
Friday	Colossians 1:15-20   Luke 5:33-39
Saturday	Colossians 1:21-23   Luke 6:1-5

### Prayer to the Archangel Michael

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the malice and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray. And do you, O Prince of the heavenly host, by the divine power, thrust into hell Satan and all evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

*Guess who we visited?*

Monsignor Roger is doing good and says he misses the people.



# PARISH ANNOUNCEMENTS

## PARISH FINANCIAL CORNER

Offerings (8/23 & 8/24/25):	\$7,554.00
Miscellaneous Income:	\$11,255.00
Other Income (Baptism, Candles, Funerals):	\$513.00
Online Giving (8/24 - 8/30/25):	\$255.35
Total:	\$19,577.35



We appreciate your continued support!

## 2025 Annual Catholic Appeal Updates

As of August 27th, 2025, our parish has already received \$25,765 in contributions toward this year's Annual Catholic Appeal. Our 2025 ACA assessment is \$15,078; this is the amount our parish would need to raise for the Diocese of San Diego by Wednesday, December 31st, 2025. We have reached 170.88% of our goal for this year and we highly encourage you and your families to contribute if you have not already done so. Thank you to those who have contributed to the cause.

## Confirmation Class 2025 - 2026

Confirmation Classes will be held on Sunday evenings 6:15 PM - 8:00 PM in the Hall. The first day of class is Sunday, September 7th, 2025.

September 7th, 2025 Timeline:

5:30 PM	Registration
6:15 PM	Sign In
6:30 PM	Parent Meeting AND Orientation
8:00 PM	Dismissal

Please bring with you:

- An interpreter if you do not understand English
- Copy of a Birth Certificate
- Copy of a Baptism Certificate
- Copy of First Communion Certificate
  - Do not bring the originals, as they will not be returned to you.
- \$250 cash or check for Program and Retreat or \$100 cash or check as a deposit.
- Payments can be made on the balance.

## ENCUENTROS DE CONVERSION CATOLICA DE HOLY SPIRIT CHURCH

Del 16 al 19 de  
Octubre, 2025

Entrada: Jueves 16  
De 3:00 a 6:00pm

Lugar: Quinta de Guadalupe  
938 18th San Diego  
CA 92154



5:00pm  
Misa de clausura

Domingo 19 de October  
Holy Spirit catholic church  
2725 55th St, San Diego,  
CA 92105

Si estas cansado de la vida, te sientes solo, triste, abandonado, con depresión, con problemas de adicción, drogas, alcoholismo, y sin razón de vivir y te das cuenta de que por ti solo no puedes salir. Cristo te hace una invitación a tener un encuentro personal con El.

*Para mas información*

Aplicaciones Angel Millan (619) 9548713

Cordinador Victor Valerio (619) 8183236

Sub Cordinador Jesus Cabrera (619) 4087079

Administracion Rogelio Gonzalez (619) 7792773

Oracion Alfredo Aureliano (619) 3825771

Oracion Ricardo Solis (619) 2078598

Ventas Jose Diaz (619) 2502781

Ventas Alejandro Salazar (619) 7704190



RETIRO DE

## MUJERES

Octubre 9-12, 2025

Se le acercó un leproso, que se arrojó ante el y le suplico: «Si quieres, puedes limpiarme.» Sintiéndolo con compasión, Jesús extendió la mano y lo tocó diciendo: «Quiero, queda limpio.»  
Marcos 1, 40-41

Entrada: Jueves, Oct. 9

938 18th St, San Diego, CA 92154  
5:00-6:30 PM

Misa de Clausura: Domingo, Oct. 12

2725 55th St, San Diego, CA 92105  
5:00 PM

Si quieres encontrar a un Dios que sana, que perdona y sobre todo que te ama, reconociendo tu necesidad y confiando que El puede ayudarte..  
Te Esperamos!

Aplicaciones: Marcela Martinez - (619) 610-8749

Coordinadora: Griselda Beltrán - (619) 366-7576

Sub-Coordinadora: Patricia Aguila - (619) 831-7188

Administración: Brenda Rodriguez - (619) 228-6744

Oracion: Benita Leon - (619) 339-5422

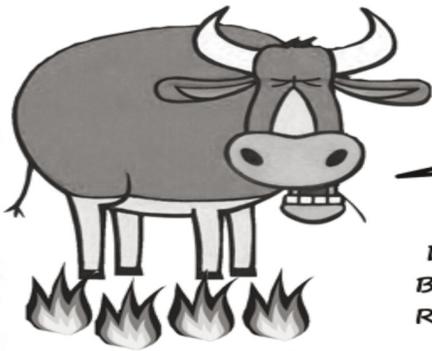
Oracion: Agueda Rendon - (619) 384-4832

Tiendita: Fanny Sanchez - (619) 362-1618

Tiendita: Karina Solis - (619) 381-6864

Coordinador General: Guillermo Cruz - (619) 279-8707

# ANNOUNCEMENTS AND DIOCESE EVENTS



**Holy Smoke!**  
It's a Smokin' BBQ!  
Head for the Hills!

Deep pit BBQ Beef. Mountain Ranch Beans, Scrumptious Cole Slaw & Western Rolls. Homemade Cobbler & Beer Garden

## Our Lady of Light Parish, Descanso

Bring the Whole Family!

Sunday, August 31<sup>st</sup> 2025  
11am - 5pm Free entrance & parking

(2) \$500 Grand Prize Drawings & gift baskets

Smokin' Hot Live Music

Beer Garden, Vendors, Kid's Games, Crafts, Grandpa's Attic Bargains!



Sunday 11 to 5  
**Labor Day Sunday**

no pets or outside alcohol

**88th Annual**

**DEEP PIT BBQ**

Our Lady of Light Catholic Parish  
9136 Riverside Dr., Descanso, CA 91916

### Devotions/Orações

**Our Mother of Perpetual Help**  
(English)

Every Tuesday after 7:30 A.M.  
Morning Mass in the Church

**Divine Mercy** (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese)

The Last Sunday of Every Month at  
2:30 PM Inside the Church

**Devoción al Sagrado Corazón de Jesús** (español)

Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia.

### Adoration Chapel/ Horadio De la Capilla De Adoración

7:30 A.M - 10:00 P.M.

7 days a week / 7 días

a la semana



### Join Holy Spirit Parish

today by registering in the Office or online:

[holyspiritsd.org/join-our-parish/](http://holyspiritsd.org/join-our-parish/).

### Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email

[linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org), please provide your name, and phone number, and the reason for your call.

If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

### Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a [linda@holyspiritsd.org](mailto:linda@holyspiritsd.org), proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada.

Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.

## HEALING RETREAT FOR AFTER ABORTION

A healing retreat for after abortion (for Catholic or Catholic-friendly) given by Rachel's Hope on October 3rd - 5th. Professionally led. Held at 4551 Moraga Ave. San Diego. Recognized by the Diocese of San Diego. Confidentiality maintained. Closing Mass included. Group Size is limited. Cost is \$120; partial scholarships are available. Housing will be provided. "Not judged, not lectured, just healed". For more information or registration, call Rosemary Benefield (858) 581-3022; text (858) 752 - 9378 or email [rachels\\_hope@juno.com](mailto:rachels_hope@juno.com). Visit us on our website at [www.RachelsHope.org](http://www.RachelsHope.org).

YOU KNOW, IT OCCURS TO ME THAT WHAT JESUS IS DOING HERE IS TEACHING TABLE MANNERS.

YES!

FOR THE TABLE OF THE GREAT HEAVENLY BANQUET!

SO, WHAT FORK WOULD JESUS USE?\*



© WETZSTEIN 19.08.28 \*WFWJL